2026 年度立命館大学生中国語スピーチ大会

【朗読部門課題】

次の 3 つの詩と 3 つの短文からそれぞれ一つずつ選んで朗読してください。

【詩】

① 绝句 （唐•杜甫）

chí rì jiāng shān lì　　chūn fēng huā cǎo xiāng

迟 日 江 山 丽，　　春 风 花 草 香。

ní róng fēi yàn zǐ　　shā nuǎn shuì yuān yāng

泥 融 飞 燕 子，　　沙 暖 睡 鸳 鸯。

简单释义　春日里山河秀美多姿，春风吹拂送来花草芬芳。冻土融化燕子穿梭衔泥，沙滩暖和鸳鸯静静休憩。

朗读节奏　迟日/江山丽，春风/花草香。泥融/飞燕子，沙暖/睡鸳鸯。



② 画 （唐•王维）

yuǎn kàn shān yǒu sè　　jìn tīng shuǐ wú shēng

远 看 山 有 色，　　近 听 水 无 声。

chūn qù huā hái zài　　rén lái niǎo bù jīng

春 去 花 还 在，　　人 来 鸟 不 惊。

简单释义　远远望去山峦色彩分明，凑近细听却听不到流水声响。春天已经过去，花儿依旧盛放，有人走近，鸟儿也不会受惊飞走。

朗读节奏　远看/山有色，近听/水无声。春去/花在还，人来/鸟不惊。



③ 山中　（唐•王维）

jīng xī bái shí chū　　tiān hán hóng yè xī

荆 溪 白 石 出，　　天 寒 红 叶 稀。

shān lù yuán wú yǔ　　kōng cuì shī rén yī

山 路 元 无 雨，　　空 翠 湿 人 衣。

简单释义　溪水浅、白石露；天冷红叶稀。山路没雨，山绿浓得沾湿人衣。

朗读节奏　荆溪/白石出，天寒/红叶稀。山路/元无雨，空翠/湿人衣。



【短文】

A. 狐狸和葡萄 (Hú li hé Pú tao)

yì zhī jī è de hú li kàn jiàn pú tao jià shang

一 只 饥 饿 的 狐 狸 看 见 葡 萄 架 上

guà zhe yí chuàn chéng shú de pú tao，chán de zhí liú kǒu shuǐ.

挂 着 一 串 成 熟 的 葡 萄, 馋 得 直 流 口 水。



tā xiǎng bǎ pú tao zhāi xià lái chī diào,

他 想 把 葡 萄 摘 下 来 吃 掉,

kě shì tiào le hǎo jǐ cì dōu gòu bu zháo.

可 是 跳 了 好 几 次 都 够 不 着。

tā zhǐ hǎo zhuǎn shēn lí kāi, yì biān zǒu yì biān zì yán zì yǔ de shuō:

他 只 好 转 身 离 开, 一 边 走 一 边 自 言 自 语 地 说:

“zhè xiē pú tao hái méi shú, kěn dìng shì suān de!”

“这 些 葡 萄 还 没 熟, 肯 定 是 酸 的! ”

B. 盲人摸象 (Máng rén mō xiàng)

yǒu jǐ gè máng rén xiǎng zhī dào dà xiàng shì shén me yàng zi de.

有 几 个 盲 人 想 知 道 大 象 是 什 么 样 子 的。

tā men mō ya mō,

他 们 摸 呀 摸,

yǒu de mō dào le xiàng yá, shuō: “dà xiàng xiàng yì gēn gùn zi!”

有 的 摸 到 了 象 牙, 说: “大 象 像 一 根 棍 子! ”

yǒu de mō dào le xiàng tuǐ, shuō: “bú duì, dà xiàng xiàng yí gè zhù zi!”

有 的 摸 到 了 象 腿, 说: “不 对, 大 象 像 一 个 柱 子! ”

hái yǒu de mō dào le xiàng wěi ba, shuō: “xiàng yì tiáo shéng zi!”

还 有 的 摸 到 了 象 尾 巴, 说: “像 一 条 绳 子! ”

tā men chǎo lái chǎo qù, shuí* yě bù fú shuí*.

他 们 吵 来 吵 去, 谁 也 不 服 谁。



qí shí, tā men měi gè rén dōu zhǐ mō dào le dà xiàng de yí bù fen.

其 实，他 们 每 个 人 都 只 摸 到 了 大 象 的 一 部 分。

* 口语中也可读作‘shéi’

附录　文白异读是汉字因场合不同产生的两种读音，意思相同，仅语体有别。“文读”是传统的读书音，用于书面语和正式场合；“白读”是顺口的口语音，用于日常交流。

例如：

*谁：在书面语或朗诵中读 shuí（文读），日常口语中读 shéi（白读）。

*熟：在“成熟” “熟悉”中读 shú（文读），在“饭熟了”中读 shóu（白读）。

*血：在“血管”中读 xuè（文读），在“流血”中读 xiě（白读）。

C. 刻舟求剑 (Kè zhōu qiú jiàn)

yǒu gè rén zuò chuán guò hé, yí bù xiǎo xīn bǎ jiàn diào jìn le shuǐ lǐ.

有 个 人 坐 船 过 河, 一 不 小 心 把 剑 掉 进 了 水 里。

tā mǎ shàng zài chuán shàng kè le yí gè jì hao,

他 马 上 在 船 上 刻 了 一 个 记 号,

shuō: "wǒ de jiàn shì cóng zhèr diào xià qù de."

说: "我 的 剑 是 从 这 儿 掉 下 去 的。"



chuán dào le àn biān, tā shùn zhe jì hao tiào xià shuǐ qù zhǎo jiàn.

船 到 了 岸 边, 他 顺 着 记 号 跳 下 水 去 找 剑。

kě shì chuán yǐ jīng zǒu le, jiàn què méi dòng,

可 是 船 已 经 走 了, 剑 却 没 动,

zěn me néng zhǎo dào ne?

怎 么 能 找 到 呢?